**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

**Band:** 104 (2013)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

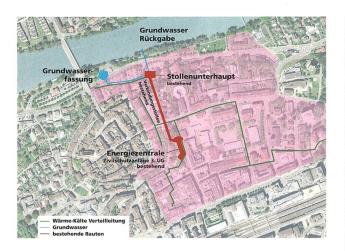
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.11.2025

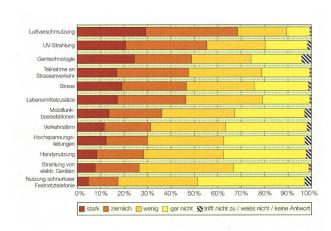
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Hans-Kaspar Scherrer

Wärme- und Kältegewinnung aus dem Grundwasser

Anfang 2013 hat Aarau einen neuen Energieplan verabschiedet. Dieser sieht unter anderem vor, sechs Gebiete der Stadt mit einer Wärmeverbundlösung zu erschliessen. Die ersten beiden Teilprojekte sind dieses Jahr in Angriff genommen worden. Dabei wird das grosse Energiepotenzial des Aare-Grundwassers genutzt.



Gregor Dürrenberger
EMF-Risikokommunikation als
Herausforderung und Chance

Investitionen in den Ausbau des Hochspannungsnetzes provozieren lokale Widerstände. Da solche Projekte von Betroffenen meist stark emotional bewertet werden, sollte eine Kommunikation der entsprechenden Risiken nicht nur auf die Vermittlung von Sachinformation ausgerichtet sein.

## **Branche**

Sabine Löbbe, Thomas Marti

9 Regulierung und Marktdesign der Energiemärkte

Patrice Geoffron

14 La transition énergétique: Aussi une affaire de technologies de l'information?

Hans-Kaspar Scherrer

Wärme- und Kältegewinnung aus dem Grundwasser

24 Grünes Licht für Fotovoltaik-Testanlage am Walensee

# **Technologie**

25 Gregor Dürrenberger EMF-Risikokommunikation

François Randin

Infrastructure de recharge pour véhicules électriques

Radomir Novotny

37 Druckerschwärze oder elektronische Tinte?

Philippe Chanton

Prozessrenovation mit Digital Mailroom

43 Fusion Day

44 Panorama



30

François Randin

# Infrastructure de recharge pour véhicules électriques

Le nombre de véhicules électriques ne cesse de progresser, ce qui nécessite la mise en œuvre d'une véritable infrastucture de recharge. Or, le manque de standards dans le domaine des bornes de recharge ne facilite pas cette tâche. L'installation de bornes flexibles, autant du point de vue du matériel que du logiciel, est essentielle.



#### **Titelbild**

Die Digitalisierung von Inhalten kann die Arbeit vereinfachen, die Energieeffizienz steigern und nebenbei unseren Sinn für die Schönheit von Büchern schärfen.

#### Photo de couverture

La numérisation de contenus peut simplifier le travail, accroître l'efficacité énergétique et accessoirement nous rendre plus sensibles à la beauté des livres conventionnels

### **VSE/AES**

- 45 Meinung Opinion
- 46 Die politische Feder La plume politique
- 47 Recht Korruptionsbekämpfung im EVU, Teil 2
- 49 Kampagne zur Verbessserung der Arbeitssicherheit bei Lernenden

## **Electrosuisse**

- 51 Perspektiven Perspectives
- 52 News
- 52 Willkommen bei Electrosuisse
- 53 ESTI: Periodische Installationskontrolle
- 55 ESTI: Contrôle périodique des installations électriques
- 57 ESTI: Controllo periodico degli impianti
- 59 CES: Normenentwürfe und Normen CES: Projets de normes et normes

## **Rubriken/Rubriques**

3	Editorial	Éditorial
6	Inspiration	Inspiration
63	Veranstaltungen	Manifestations
<b>65</b>	Bücher	Livres
66	Produkte	<b>Produits</b>
68	Impressum	Impressum
68	Inserenten	Annonceurs
<b>69</b>	Cartoon	Cartoon
70	Forum	Forum